

# اتراک در قومیت درسته هر دسی

موضوع این نوشتہ، بررسی شیوه تأثیرگذاری به موضوع فرهنگ در کتاب‌های درسی در ایران است. هدف این است که با مطالعه گفتار موجود در کتاب‌های درسی، پاسخی برای سه پرسش بیانم. این سه پرسش عبارتند از:

- اقوام مختلف چگونه در کتاب‌های درسی معرفی شده‌اند و آنچه وجود مشخصه‌ای برای معرفی هر یک در نظر گرفته شده است؟

- واشنگتگی‌های قومی به چه صورتی به عنوان ویژگی از هنر در نظر گرفته می‌شوند؟

- چه رابطه‌ای بین ابعاد مختلف هنر فرهنگی یعنی هنر قومی، ملی و مذهبی برقرار شده است؟

روشن است که این پرسش‌ها به اصولی مربوط می‌شود که در «گفتار پیرامون اقوام در کتاب‌های درسی موجود» است. کتاب‌های درسی پرداختگاهی هستند که انتیات حاکم را حمل می‌کنند. از این رو مطالعه آنها امکان فهم رابطه‌ای را که حیکومت می‌خواهد بین دولت مرکزی و اقوام مختلف برقرار می‌کند، فراهم می‌کند.  
**جامع علوم انسانی**

## ۱- جزوای و برنامه‌های درسی

تغییرات متعدد و ریشه‌ای برنامه‌های درسی بعد از انقلاب با شتاب گیری روند سوادآموزی در ایران همزمان شد<sup>۱</sup>. هر دوی این تغییرات بازگو کننده احیبتی بود که به سوادآموزی و افزار آن داده شد. به گفته مسئول کتاب‌های درسی در وزارت آموزش و پرورش: «جزوای درسی برای تعلیم و تربیت، همچون اسلحه در دست سربازان ما هستند».

اولین باری که کتاب‌های درسی تغییر داده شد برای حذف عکس‌ها و نشانه‌هایی بود که از نظام سابق در این کتاب‌ها وجود داشت. در سال تحصیلی ۵۹-۶۰ کتاب‌های درسی تغییراتی جزئی پیدا کردند، اما تغییرات عمده به سال تحصیلی ۶۱-۶۲ بازمی‌گردد. در این سال است که کتاب‌های درسی جدید، حاوی نقطه نظرهای جمهوری اسلامی، جانشین کتاب‌های درسی سابق شد. کتاب‌های علوم تغییر چندانی نکردند، اما مجموعه کتاب‌های مربوط به علوم انسانی عمیقاً عوض شدند.

تعداد کل کتاب‌های درسی به ۶۰۰ می‌رسد. (یعنی تقریباً صد عدد بیشتر از تعداد کتاب‌ها در نظام پیشین) و بخش‌های مربوط به علوم دینی و علوم انسانی افزایش یافته‌اند. فرهنگ اسلامی و شناخت قرآن در مرکز توجه قرار گرفته است و زبان عربی از دوره آمادگی تا پایان دوره متوجه به زبان دوم تبدیل شد بدون آنکه از اهمیت سایر زبان‌های خارجی (انگلیسی، فرانسه و آلمانی) کاست شود.<sup>۳</sup>

تأثیر تغییرات اجتماعی - فرهنگی کشور بعد از انقلاب را می‌توان از طریق کتاب‌های علوم انسانی و علوم دینی مورد مطالعه قرار داده، یعنی آن علمی که پس از پیروزی انقلاب از اهمیت بیشتری برخوردار شدند. نوشتۀ حاضر بر مبنای کتاب‌هایی که در این زمینه برای سال تحصیل ۶۴-۶۵ آماده شدند. تهیه شده‌اند.

## ۲- اسناد موضوع این برواسی

بررسی حاضر بر پایه دو نوع سند انجام شده است:

- تمامی کتاب‌های دوره ابتدایی که به نحوی به مسائل فرمی توجه کرده‌اند: کتاب‌های فارسی پنج سال اول و کتاب‌های تعلیمات اجتماعی سه سال آخر. تعلیمات اجتماعی شامل سه رشته تاریخ، جغرافیا و تعلیمات مدنی می‌شود؛ دو سال اول، کتاب فارسی همه این رشته‌ها را دربر می‌گیرد.

- از میان باقی کتاب‌ها فقط کتاب «جغرافیای ایران» که در سال دوم دوره متوجه مورد استفاده قرار می‌گیرد و ضمنه‌ای که این «جغرافیای استان‌ها» در آن موضوع رجوع بوده است. این تنها درسی است که در آن مستقیماً به مسائل اقوام پرداخته شده است.

«جغرافیای استان‌ها» شامل ۲۴ جزو است که هر یک به یکی از استان‌ها اختصاص دارد. به این ترتیب شاگردان سال دوم دیستان هر استان، جزوی ای در اختیار دارند که مشخصاً به مردم‌شناسی، فرهنگ و اقتصاد آن استان می‌پردازد. به این صورت هر شاگردی از جزئیات استان خود باخبر می‌شود، اما در مورد سایر استان‌ها اطلاعات وسیعی در اختیار نخواهد داشت. یک نکته اساسی را باید بادآور شد و آن اینکه به نظر می‌رسد بازشناسی تعداد اقوام و

گروه‌های مردمی مختلفی که در ایران زندگی می‌کنند، مسئله مهمی برای تهیه کنندگان کتاب‌ها بوده است. در یکی از اسناد داخلی وزارت آموزش و پرورش به تاریخ شهریور ۵۹ که پیشنهاد می‌شود هرچه سریع‌تر تغییراتی در کتاب‌های درسی داده شود، گفته می‌شود بهتر است دو نوع جدول درسی وجود داشته باشد: یکی «ثابت» و دیگری «متغیر» تا عدد اقوام و تفاوت‌های محلی به بهترین وجهی بازتاب پیدا کنند. در این نوشته بر «حفظ آداب و رسوم قومی و محلی» نیز تأکید شده است.<sup>۶</sup>

با توجه به وجود یک چنین مندی می‌توان حدس زد که جزوایت «جغرافیای استان‌ها» برای پاسخگویی به لزوم بازشناسی تفاوت‌های قومی و محلی تهیه شده اند<sup>۷</sup>. در مقدمه‌ای که به این جزوایت نوشته شده است، شناخت خصوصیات قومی استان خویش به منزله برخورداری اقلایی ارزیابی شده و به کمودی اساسی در تدریس جغرافیا در ایران پاسخ گفته است. نام نویسنده‌گان هر یک از جزوایت‌های این آمده است، این نویسنده‌گان دبیران جغرافی استان مربوطه هستند. نقش گروه جغرافیایی دفتر تحقیقات و برنامه‌ریزی و تالیف کتاب‌های درسی به بازبینی نوشته‌های جزوایت خلاصه شده است.

### گفتار درباره قومیت

#### ۱- بحث تاریخی

به موضوع قومیت در ایران امروز هیچ وقت مستقیماً برخورد نمی‌شود. قومیت یا توسط زندگی شبانی - ایلی بازگو می‌شود و یا به میانجی مشخصه‌های اقتصادی، فرهنگی و جمعی. اما بالعکس هنگام بحث در مورد ایران در دوران قدیم، هویت قومی ساکنین مختلف ایران مستقیماً و دائمی پادآوری می‌شود.

## پژوهشکاران علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### تاریخ روابط بین اقوام به سه دوره تقسیم می‌شود:

- مهاجرت اولیه به غلات ایران.

- کشمکش‌ها بین اقوام ماد و پارس.

- کشمکش‌ها با اقوام بیگانه.

منشاء قومی ایرانیان، آریانی است که نجیب و شریف بودن از مشخصات آن است. پارس‌ها و مادها دارای منشاء قومی واحد (آریانی) و زبان واحد (اوستانی) و نوع زندگی واحد (شبانی - ایلی



مردم میهن ما  
کشور ما دریا و کوهستانها و  
دشت‌های فراوانی دارد.

بعضی از مردم ایران در کنار  
دریاها زندگی می‌کنند.

بعضی از مردم ایران در  
کوهستانها زندگی می‌کنند.

بعضی از مردم ایران در  
دشت‌ها زندگی می‌کنند.

مردم میهن ما، در هر جا که  
زندگی کنند، ایرانی هستند.

پروشکا و علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

برگال جلد علوم انسانی

و کشاورزی) دانسته شده‌اند. اما پارس‌ها را تثبیت کننده خطی که از اسلام گرفته شده است، بازشاخته‌اند. در کشمکش بین مادها و پارس‌ها کمترین داوری ارزشی انجام نگرفته است. بن عدالتی موجود در امپراطوری ماد و نارضای مردم از دولت مقتصدر ماد، دلیل پیروزی پارس‌ها دانسته شده است.

کشمکش‌های قومی بین ایلامی‌ها، کلدانی‌ها و آشوری‌ها چارچوب اجتماعی - سیاسی دوران را به هنگام مهاجرت اقوام پارس و ماد به فلات ایران تشکیل می‌دهد. این دو قوم در طول تاریخ در مقابل آشوری‌ها، یونانی‌ها، رومی‌ها، اعراب، ترک‌ها، مغول‌ها، تاتارها، عثمانی‌ها و غربی‌ها ایستادگی کرده‌اند. تعامی این اقوام در دوره‌ای همچون مهاجمین به ایران دانسته شده‌اند. البته تفاوت‌هایی در نوع نامیدن این مهاجمین وجود دارد. دو گروه رامی توان از یکدیگر در این زمینه بازشاخت. گروه اول آشوری‌ها، ترک‌ها، مغول‌ها و تاتارها را شامل می‌شود، از اعضای این گروه بمنزله قوم یا اقوام نام برده می‌شود. گروه دوم شامل یونانی‌ها، رومی‌ها و عثمانی‌هاست که حکومت مقابل یا قدرت خارجی نامیده می‌شوند. غربی‌ها (مشخصاً انگلیسی‌ها، بریتانی‌ها، فرانسوی‌ها و روس‌ها) را که سلطه اقتصادی و سیاسی شان در دوره‌های با اشغال بخش‌هایی از کشور نیز همراه بوده است می‌توان جزو گروه دوم به شمار آورد. غربی‌ها با همیشگی سیاسی شان (قدرت، حکومت، دولت) نامیده می‌شوند.

مورد اعراب ییجیده تر است. زمانی که بحث برای تعريف چارچوب اجتماعی - سیاسی ظهور اسلام است، از اعراب همچون یک قوم نام برده می‌شود. اما به هنگام حمله به امپراطوری پارس، اعراب به جنگ‌گان اسلام تبدیل می‌شوند. آزادی امّلت مستعدية ایران در دوران ساسانی همچون همکاری ارتش اسلام و ملت ایران قوی‌بیف شده است. در دوران خلافت بنی امية و عباسیان است که بار دیگر و برای روش کردن تفاوت بین قدرت اسلامی (که ایرانیان خواستار آنند) و سلطنت خارجی (اعراب) که ایرانیان به هفتابله با آن برخواسته‌اند، دوباره از اعراب همچون یک قوم صحبت می‌شود.<sup>۶</sup>

به این اعتبار، فرمیت در کتاب‌های درسی مفهومی است که هنشاء آن در گذشته است و برای بازگو کردن روابط و تقابل‌ها با یگانگان به کار گرفته می‌شود. تعلق به یک قوم مشخص برای توصیف یگانگان و یا دشمنان فقط‌تا دوران صفوی به کار گرفته می‌شود. از آن پس مفهوم دولت - ملت جایگزین فرمیت می‌شود. تفاوت‌های مشهود در شیوه بازگو کردن روابط بین قومی در تاریخ ایران، نتیجه کارکردی است که برای مفهوم فرمیت درنظر گرفته شده است.

فرمیت در تاریخ، بیانگر مشخصات قومی - زبانی است و مشخصاً بازتاب گسته‌است (مهاجرت)، کشمکش‌ها (مقابله با یگانه) و تسلط (تأثیرات سیاسی و اقتصادی یگانگان) می‌باشد. «دیگری» که یگانه نامیده می‌شود، همیشه دارای بار منفی است.

## ۲- سلسله مراتب وابستگی ها

وابستگی های مختلف دارای سلسله مراتب روشنی هستند. وابستگی قومی در پایه قرار دارد، بعد وابستگی ملی می آید که آن نیز تحت انتقاد وابستگی مذهبی است. به این معنا مسئله قومیت به مسئله ای صرفاً ملی در درون امت که بگانه جهان فراملی است، تبدیل می شود. طبیعت رابطه بین گروه هایی که به جهان اسلام تعلق دارند با یکدیگر و با دیگران کاملاً تفاوت دارد. وقتی از جهان اسلام صحبت می شود، نوع روابط با کلماتی همچون برایری، برادری و مسئلانه توصیف می شوند و به دلیل همین نوع روابط است که این کشورها بلوک واحد و نیمه منسجمی را تشکیل می دهند.<sup>7</sup> حال آنکه روابط بین مسلمانان و غیرمسلمانان می تواند حالات مختلفی به خود بگیرد، از جمله این حالت ها هستند: روابط برادرانه (با سازمان های پسردوستانه)، روابط همکاری (علمی و فنی)، ارائه مقابله خدمات (قراردادهای واردات و صادرات) و بالاخره مقابله (ایدئولوژیک) و مبارزه آشکار.

همبستگی بین گروه های مسلمان بر وحدت معنوی استوار است و بالاتر از بستگی های خونی و خوبشاوندی قومی و ملی قرار می گیرد. به این اختصار همبستگی معنوی، مرزهای نزدی، زبانی، منطقه ای و دولتی را در می نوردد:

«تمامی مسلمانان جهان، اعم از سیاه و سفید و ایرانی و ترک و عرب و افریقایی و حتی اروپایی و امریکایی و شورویایی به امت تعلق دارند و به خاطر اعتقادشان به یک خدا، یک پیغمبر و یک کتاب و یک جهت برای نعاز گذاشتن با یکدیگر متحد می باشند»<sup>8</sup>.

این همبستگی بین العلی، که موجب نگرانی «دول امپریالیستی» است، فقط با دخالت دول خارجی درهم شکت می شود. اختلافاتی که بین گروه های مسلمان بوجود می آید و باعث درهم ریختن اولویت ها در سلسله مراتب ارزشی (اسلامی - ملی - قومی) می شود هیچوقت علی درونی ندارد. گوناگونی روابط اجتماعی و بحث های ایدئولوژیک و سیاسی در این زمینه یکلی نادیده گرفته شده اند و در معی 따ضیل یا گفتاری وحدت گرا، که در آن اسلامی پوکنیابه و اساس روابط بین گروه ها را تشکیل می دهد، اونک می باشد.  
*همانگونه که ملیت تحت انتقاد اسلامی بودن قرار می گیرد، قومیت مجبور به نسکین هم در*

جهة فرامیانی ایدئولوژی اسلامی در عین حال امکان گفتن از ملی و قومی تحت لوای اسلام را نیز ممکن می سازد. به شرط آنکه «نحو اینکه نه به قوم و نه به زبان خود مغور شویم و اسلامی بودن را همسجون یگانه منبع غرور بدانیم»<sup>9</sup>. از این روست که یادآوری ایرانیت همسجون هویت ملی و فرهنگی ملهم از اسلامی بودن است. ایران، سرزمین «لیاکان ما»، «میهن اسلامی» ما می باشد. انقلابیون ایرانی که در میازده علیه شاه (این توکر سرمپرده خارجی و دشمن ملت ایران و اسلام) کشته شدند، شهید شمرده می شوند. «مردم ایران» «مردم جهاد گر» توصیف شده اند. مسلمان فارسی به خاطر رویکردش به اسلام - رویکردی که به او اجازه داد تا روابطی تقریباً فامیلی با پیغمبر داشته باشد - مورد تمجید فخر می گیرد.

مقابل دولت - ملت و هم در مقابل امت<sup>۱۰</sup> است: «ترک‌ها، ترکمن‌ها، لرها، کردّها، بلوج‌ها، فارس‌ها و عرب‌ها مایلند در ایران زندگی اسلامی با مناعت انسانی و اعتقاد به خداوند»<sup>۱۱</sup> داشته باشد. در اینجا نه فقط با مسئله تمکین دوگانه قومیت روپرور هستیم، بلکه با دو منبع مشروعیت حکومت جمهوری اسلامی نیز مواجه می‌شویم؛ همچون حکومت مرکزی و نیز همچون حکومت اسلامی که از تهمت ملی گرایی قومی که بر مبنای تفوق یک قوم بر سایر اقوام شکل می‌گیرد، میرا می‌باشد.

اسلام می‌باید پادزه رکشکش‌های بین اقوام باشد: «ما مسلمانان، برادر و برابر هستیم، لهجه یا زبان، منطقه، نژاد و رنگ پوست نمی‌تواند ما را از هم جدا سازد»<sup>۱۲</sup>. کسی که می‌خواهد با تکیه بر پستگی‌های قومی این وحدت را ازین ببرد، نه فقط از چشم ملت خائن است بلکه منهج به خیانت به اسلام نیز خواهد شد. به این معنا محکومیت او مسلم است. بازشناسی هویت قومی فقط در رابطه با سلسله مراتب پستگی‌ها، یعنی در درون دایره اسلامی - ملی پذیرفته است و نه در بیرون از آن.

بر آمیزش ایرانی بودن و اسلامی بودن، مقاهم ملت و دولت - ملت تعریف می‌شود. سوزمین ایران - وطن - «خانه ملت» است. ایران، نام خانواده پرورگی است که در این سوزمین زندگی می‌کند. هر منشائی که داشته باشند و در هر متلفه‌ای که زندگی کنند، اعضای این فامیل «همگی ایرانی» هستند. «تاریخ مشترک آنان»، تاریخ «میلارزات آنها بر علیه خلالم باد شاهان، برای دفاع از ایمان و وطن شان است»<sup>۱۳</sup>، نوشته‌های میهن پرستانه‌ایی به نظم و به تربیه تحسین زیبایی‌های طبیعی ایران و خصوصیت‌های نیک مردم آن احکام‌ناصیح پاخته‌اند. ایرانیان مردمی دلیر، شریف، عاشق آزادی، با اراده‌ای قوی و دارای نیروی انقلابی، ایشارگر و دیبلومار هستند. متن‌های بسیاری به زندگی و آثار دانشمندان ایرانی اختصاص یافته است<sup>۱۴</sup> و اشعار حساسی فردوسی، مذاقون به چون و چرا زبان فارسی به هنگام سلطنة اعراب، تزئین کننده بسیاری از نوشته‌هایست. یادآوری سه قره‌نگی و علمی درخشان - خارج از امر تعلم - کارکرد دیگری نیز دارد که همان تحکیم هویت ملی (میراث فرهنگی و زبانی) در برابر زندگانه است.

بسیج ملی بر علیه پیش‌گالگر خارجی و بر همین‌بنده وحدات داخلی از طبقه امثال و حکم و تاریخ و داستان‌های کودکان یادآوری می‌شوند. تصویر، نفاشی و عکس به کمک نوشته می‌آیند تا وحدت مردم در خدمت وطن، علی‌بر خلیم گوک‌گری قوه‌ی و منطقه‌ای به بهترین نحوی بازگو گردد. تمامی طبقات اجتماعی به تصویر گشیده شده‌اند. دهقانان، شهرنشینان، ایلیانی‌ها، کارگران، زنان، مردان، کودکان، گروه‌های قومی، ارتشی‌ها و مذهبیون، در یک خیزش ملی برای حمل پرچم ایران یا برای حراست از درخت قانون اساسی جمهوری اسلامی که در حاکم ایران ریشه دارد و بر تنه آن نام «قانون اساسی» حکم و بر شاخه‌های آن نام مقدس الله به تصویر گشیده شده است، دست به دست هم داده‌اند.

نمک فضای اجتماعی - سیاسی و فرهنگی توسط «مردم مسلمان ایران» وجه ثابت گفتار



در برآر قومیت در کتاب‌های درسی است. هم در نوشه‌ها و هم در تصاویر، اقوام مختلف با سایر گروه‌های اجتماعی همراه می‌شوند تا از دولت - ملتی که مشروعیت دوگانه‌اش را از مردم و اسلام انقلابی بادست مبارزد، پشتیبانی کنند.

مشروعیت هریت ایرانی - اسلامی بیشتر بر فضای زمان انقلاب اسلامی متکی است تا اسلامی شدن ایران در زمان ساسایان. تأکید بر آمیزش ایدئولوژی اسلامی و مردم ایران در جریان انقلاب گذاشته شده است. فکری اصلی که نوشته‌ها در بیان القاء آن هستند، گستاخین «دیروز و امروز» است. تا به حال، تاریخ مشترک ایرانیان، تاریخ ستمشاهی، رنج مردم، مقاومت‌ها، مبارزات و فدای کاری‌های آنان بوده است.<sup>۱۵</sup> از آثار انقلاب، ایران به «خانه ملت» تبدیل شده و روح خویش، یعنی اسلام و وحدت ملی اش را بازیافته است. از این رو از تمامی اقوام و تسامی گروه‌های مردمی انتظار می‌رود که با تسکین در برابر مشروعیت دوگانه حکومت ایران و ایدئولوژی اسلامی، این وحدت را حفظ کنند.<sup>۱۶</sup>

## گفتار پیرامون اقوام

### ۱- داده‌ها و ساختارها

در متون دوره ابتدایی و متوسطه، اقوام مختلف همچون گروه‌های مردمی شبان یا ابلیاتی معرفی شده‌اند و ندرتاً به عنوان دهستان از آنان یاد کردند. از شهرنشیان هیجوقت در ارتباط با مشخصه‌های قومی شبان صحبت نمی‌شود.<sup>۱۷</sup> گروه‌های قومی اکثرأ به میانجی تشکیلات اجتماعی ایلیانی که براساس همیستگی‌های قومی‌شناختی شکل گرفته‌اند، معرفی شده‌اند. نوع زندگی چادرنشینی و نیمه چادرنشینی و نوع مسکن و کوچ‌ها از طریق الزامات فعالیت اقتصادی توضیح داده می‌شود. استقرار اجیاری هشانبر که در رژیم سایپا (از زمان رضا شاه) آغاز شد مورد بحث قرار گرفته و به خاطر اغتشاشی که در آن‌الکی احتجاجی و انتصاراتی هشانبر یادگاری شود، محکوم می‌شود. عشایر همچون عاملین اقتصادی بسیار مهمی در حفظ تعادل راپطه شهر و روستا به شمار آمده‌اند و چه در زمینه اقتصادی (کارگران پرکار از پیشین تکان‌گران خود کفایی خوراکی) و چه در زمینه دفاع مهندی (سرپاسان دلبر و مدافعان اهرزهای گشور) به عنوان «ذخایر ارزشمند گشور» به شمار آمده‌اند. باید ناروشنی یا نبود داده‌های مردم‌شناسی مختلف اقوام مختلف را نیز یادآور شویم. ارقامی که اراله می‌شوند ناکامل هستند و تخمینی به شمار می‌آیند. گاهی اوقات ارقام مربوط به یک قوم هستند، گاهی تمامی عشایر و گروه‌های مردمی عشایری - شبانی اقوام مختلف را در بر می‌گیرند و گاهی نیز به تمامی کسانی که شهرنشین نیستند اطلاق می‌شود. و به هر حال ارقام همیشه مربوط به منطقه مورد معالجه هستند و امکان دستیابی به ارقام کلی برای تمامی گشور وجود ندارد. در بعضی از

موارد، مثلاً در مورد قشقاوی‌ها، ترکمن‌ها، عرب‌ها و آشوری - کلدانی‌ها حتی ارقام تخمينی نیز در اختیار گذاشته نمی‌شود.

هم در مورد اقوام مسلمان و هم در مورد «اقلت‌های مذهبی» تا آنجا که داده‌ها به مسئله منشاء، تاریخ، زبان و مذهب مربوط می‌شود، تمامی اطلاعات داده می‌شود. در مورد مشخصه‌هایی که به شبوه زندگی، نوع مسکن، سازماندهی اجتماعی، فعالیت اقتصادی و سنت‌های فرهنگی و لباس‌های سنتی مربوط می‌شوند، عموماً اطلاعی در مورد اقلیت‌های مذهبی بدست داده نمی‌شود. تابلوی شماره یک نشانگر اطلاعاتی است که پیرامون هر یک اقوام در اختیار گذاشته می‌شود.<sup>۱۸</sup> این باید توجه داشت که استفاده از تابلو برای ارائه اطلاعات، می‌تواند اختلافهای موجود در مورد کیمی اطلاعات داده شده را پنهان کند. یعنی از تابلو فقط این را می‌توان فهمید که اطلاعی در مورد یک قوم داده شده است یا نه، اما نمی‌توان فهمید که اطلاع داده شده در حد یک کلمه بوده است با چندین خط را دربر می‌گرفته. بهترین توصیف‌ها معمولاً درباره تاریخ، منشاء قومی و زبانی، شبوه زندگی (شانی یا ایلیانی)، سامان اجتماعی و سنت‌های پوشانکی است.

از مطالعه تابلو می‌توان به این نتایج رسید: ۱) اولین معیار تقسیم‌بندی به دو گروه اسلام است. ۲) سه عامل منشاء، جغرافیایی، منشاء قومی - زبانی و تاریخ روابط بین اقوام دوین معیار تقسیم‌بندی است. وجود یا عدم اطلاع در مورد مشخصه‌های فرهنگی و کشاورزی‌های قومی - دولتی با دولت مرکزی برای فهم دقیق تر تقسیم‌بندی‌ها و تقسیم‌هایی که برهمیانی دیگر معیارها انجام شده، یکار گرفته شده است.

## اسلام

اولین نتیجه‌ای که از داده‌های تابلو می‌توان استخراج کرد این است که اطلاعات بیشتری در مورد اقوام مسلمان در اختیار گذاشته شده است. این امر دلایل مختلفی می‌تواند داشته باشد. اولین دلیل آن می‌تواند این باشد که با توجه آنکه تعداد قابل اقبال غیرمسلمان، سکونت‌رایج به آنان صحت می‌شود. دلیل دوم این است که همانطور که پیش تر بادآور شدید شبوه زندگی شانی ایلیانی معیار شناخت اقوام است و اقلیت‌های مذهبی همچندم به آنچه عباره کرده‌اند اسی کنند. به این دو دلیل باید اهمیت عامل مذهبی را که خط فاصله مهمی این اقوام است، بادآوری کرد. گست روابط فرهنگی ناشی از این فاصله ربطی به استقرار جمهوری اسلامی ندارد.

نشیع مقام خاصی را در تمامی آنچه راجع به اسلام گفته می‌شود اشغال می‌کند. تاریخ مبارزات مناطقی که تحت سلطه اعراب بوده‌اند، آداب و رسوم واماکن مقدسه، همگی برای بارز کردن گذشته تاریخی و فرهنگ اقوام شیعی مذهب به کار گرفته می‌شوند. حال آنکه سین مذهبی اهل سنت کاملاً با سکوت برگزار می‌شود، جز در یک مورد و آن مورد ترکمن‌هاست. یکی از

جشن‌های ترکمن‌ها (البته بدون یادآوری این که جشن مذکور مربوط به شیعیان نیست) توصیف شده است و آن هم به نظر می‌آید که بیشتر برای اثبات تعلق این قوم به اسلام است تا به منت. تشیع یکی از عوامل شناخت خصوصیت‌های قومی است و به همین صورت به عنوان عاملی برای ادغام اقوامی که سایر مشخصه‌های قومی - زبانی شان می‌تواند به حاشیه‌ای بودنشان پیشگامد، بکار گرفته می‌شود.

### تاریخ

تفاوت‌های عده‌ای در یادآوری منشاء قومی - زبانی اقوام مختلف ایران به چشم می‌خورد. از همه بیشتر در مورد کردها، بختیاری‌ها، لرها و آذری‌ها صحبت می‌شود. در نقطه مقابل، قشقائی‌ها و ترکمن‌ها هستند که فقط به قدمت حضورشان در مرزهای ایران اشاره می‌شود. همین ناهماهنگی در مورد «اقایت‌های مذهبی» به چشم می‌خورد. از همه بیشتر از زردشته‌ها و در ارتباط با تاریخ ماقبل اسلامی ایران صحبت می‌شود (البته مشخصاً بین زردشته باستان و اقلیت زرتشیان فعلی ارتباطی برقرار نمی‌شود). ازمنه در مرتبه دوم و یهودیان در مکان سوم قرار دارند. از همه کمتر از آشوری‌ها صحبت می‌شود. آشوری‌ها و اقوام عرب و تورک - مغول، اقوامی هستند که در بازگویی تاریخشان از کشمکش‌های بین قومی صحبت می‌شود (پرش، انهدام، کشتار اقوام ایرانی). مورد اعراب با سایر موارد فرق دارد. وقتی از آنان بعنوان یکی از اقوامی که امروز در ایران زندگی می‌کنند صحبت می‌شود، تاریخ شان (که بحیلی هم درباره آن توضیح داده نمی‌شود) تاریخ مهاجرت از کشور اولیه‌شان به ایران است. تاریخ کشمکش اعراب با اقوام ایرانی، فقط به دوران سلطه اعراب در ایران باز می‌گردد و هیچوقت از درگیری ارتش اعراب مسلمان با ارتش ساسانی صحبت نمی‌شود. همین زبانی اقوام همیشه یادآوری می‌شود، اما در این مورد نیز مقدار اطلاعاتی که در اختیار گذاشته می‌شود، یکسان نیست. مجموعه زبان‌های هندواروپایی بسیار مورد توجه قرار گرفته‌اند و حال آنکه از زبان‌هایی که بمنشاء ترکی با سایری دارند صحبت نمی‌شود. چند نکته را باید در این مورد یادآوری کرد. پارسی / بختیاری، گردی / گلکی و قلشی همچوون زبان‌های ایرانی معرفی شده‌اند. در این مجموعه، زبان بختیاری که نزدیکترین زبان به فارسی به شمار آمده است، از سایر زبان‌ها بیشتر مورد توجه قرار گرفته است. در نقطه مقابل، زبان بلوجی، زبانی «محلى» که بسیار تحت تأثیر عوامل خارجی بوده است، بشمار آمده. توضیحی مطلقاً در مورد زبان «آذری» داده شده است برای آنکه «منشاء ایرانی» آن اثبات شود.

از تمامی زبان‌ها بعنوان زبان‌های قومی و بعنوان بخش ثابت و همیشگی فرهنگ ایران صحبت شده است. اما همه آنها نسبت به زبان فارسی که بکارگیری آن در تمامی مناطق قومی یادآوری شده است، در مرتبه دوم اهمیت قرار می‌گیرند. توضیحی در مورد زبانهای غیر ایرانی داده نمی‌شود و به همین دلیل نیز اهمیت آنها بسیار تخفیف یافته است. زبان عربی که در برنامه ریزی عمومی به خاطر

اینکه زبان قرآن است همچون زبانی خارجی به حساب نیامده است، در بحث پیرامون زبان‌های مختلفی که در کشور صحبت می‌شود همچون «زبانی قومی» درنظر گرفته شده است. بازوجه به آنچه گفته شد به نظر می‌رسد که دو عامل، تعین کننده گفتار تاریخی پیرامون اقوام هستند: یکی هویت قومی - زبانی و دیگری نوع رابطه با سایر اقوام. اگر یکی از اقوام، زبانی غیر ایرانی داشته باشد و روابطش با سایر اقوام ایرانی خصمانه بوده باشد، خیلی کم راجع به او صحبت می‌شود.

### آداب و رسوم فرهنگی

وجود سنت‌های قومی و درجه ماندگاری شان نزد همه اقوام بجز تالش‌ها و گیلک‌ها بادآوری شده است. در مجموع اقوام مسلمان، این دو قوم کمتر از بقیه مورد توجه قرار گرفته‌اند. مورد آنها تقریباً مشابه مورد «اقلیت‌های مذهبی» است. یعنی نه در مورد پوشش قومی آنها صحبتی می‌شود و نه در مورد جشن‌ها و اعياد مذهبی شان. کمی این امر نیز به احتمال زیاد همان تقسیم بندی اولیه است که زندگی شانی ایلیانی را همچون معیار فوم بودن درنظر می‌گیرد. گیلان، یعنی محل زندگی گیلک‌ها و تالش‌ها دارای بافتی دهقانی و شهرنشیتی است. شاید هم تفاوت‌های فرهنگی مهمی که بین استان گیلان و سایر مناطق کشور وجود دارد، باعث شده است که کمتر به خصوصیات فرهنگی این منطقه توجه شود.<sup>۱۹</sup>

### درگیری‌ها

هنگام بحث پیرامون درگیری‌ها از کردستان، ترکمن‌های اعراب و بلوج‌ها صحبت شده است. بلوج‌ها با بقیه این تفاوت را دارند که کشمکش‌هایشان با سایر بلوج‌ها بوده است و نه با دیگر اقوام.

از درگیری با ترکمن‌ها نیز همچون درگیری‌های منطقه‌ای و محلی صحبت شده است، دلایل آن نیز اقتصادی دانشته شده‌اند: افت تولید گلخانه‌ای. منشاء درگیری‌ها ترکمن‌ها را هیچوقت قومی ندانسته‌اند. حال آنکه کشمکش‌های عرب‌ها و کرد‌ها بر پایه اختلافات ایدئولوژیک و ساسی - نظامی توضیح داده شده‌اند (انقلاب اسلامی و جنگ ایران و عراق). وجود گروهک‌های مدافعان عربیت همچون بازناب سپاهی‌ای ضد انقلابیون محلی خود فروخته به خارجی که زمینه را برای تهاجم عراقی‌ها مهیا می‌کردند، دانسته شده است. منشاء قومی «هموطنان عرب» بی‌همیت دانسته شده و تأکید در این زمینه بر از خود گذشتگی مبارزان خوزستانی (عرب و غیر عرب) در مقابله با مهاجم عراقی گذاشته شده است.

برای درگیری‌ها در کردستان و آذربایجان دو منشاء تشخیص داده شده است: یکی منشاء درون قومی (الشہ توضیحی در این مورد داده نشده است که منظور از درون قومی چیست) و دیگری



برون قومی (به خاطر اختلافات سیاسی بخصوص پس از انقلاب)، در عین حال از درگیری این اقوام با حکومت مرکزی نیز صحبت شده است. درگیری‌های برون قومی و درگیری‌ها با حکومت مرکزی به حساب تحریکات ضدانقلابی و جنگ با عراق گذاشته شده‌اند و همچون عواملی بی‌ثباتی در منطقه بشمار آمده‌اند. درگیری‌های ایدئولوژیک و نظامی هیجوقت نتیجه مسائل قومی دانسته نشده‌اند و به حساب وضعیت سیاسی و ایدئولوژیک نوشته شده‌اند.<sup>۲۰</sup>

## مقایسه اقوام

### اقوام «سلطه»

اقوام بزرگ، یعنی کردها، لرها و بختیاری‌ها را از تعداد خصوصیات قومی که برایشان درنظر گرفته شده است و نیز از توضیحاتی که پیرامونشان داده می‌شود، می‌توان بازشاخت. معرفی آنان را می‌توان بطور خلاصه از طریق خصوصیت قومی ممتازی که برای آنها قائل شده‌اند، بازگفت: زبان بختیاری‌ها که زیاد درباره آن نوشته شده است، زبانی شیرین، خالص و «اصالتاً» می‌توان گفت که بازمانده زبان پهلوی است<sup>۲۱</sup>. در متن کتاب های دروسی و شاگردان را به فراگیری فارسی لری تشویق کرده‌اند، برای آنکه «ظرفیت ادبی آن» را دریابند، به این ترتیب لر و بختیاری از طریق زبانشان مورد تمجید قرار گرفته‌اند، زبانشان دارای منشاء قومی آربیل - فارسی و فرهنگ اوستایی است.

خصوصیت هویتی غالی که برای کردها بازشاخته شده است، تاریخ قومی - زبانی آنهاست. بر ریشه‌های هند و اروپایی، ماد و ایرانی قومیت و زبان آنان تأکید شده است. زبان کردي «شاخه مستقلی از زبان‌های هند و اروپایی شناخته شده است که دستور زبان خاص خود را دارد»<sup>۲۲</sup>. قدمت خواسته‌های قومی آنان نیز بازشاخته شده است. کتابهای داستان سردویی از ارتش ساسانی را یادآور می‌شود که به منطقه کردستان رفت تا مردم آنجا را از حمایت شاهانه مطلع‌سازد. در عرض و برای یادبود این ملاقات نام شهری «کم این ملاقات در آن صورت گرفته بود، به نام آن سردار - پاوه - گذاشته شد. این داستان به خوبی را تعلیم را که دولت مکری ملی است و سعی می‌کند با کردها داشت باشد، بازگو می‌کند. یعنی حمایت دولت مرکزی از کردها از سوی و بازشناسی حاکمیت دولت مرکزی توسط کردها از سوی دیگر.

از آنها که آذری‌ها نوانسته‌اند به لطف فرهنگ برویشان در عین حالی که تغییرات زیادی کرده‌اند هویت اولیه شان را حفظ کنند، صحبت پیرامون ابعاد هویتی شان جالب ترین مورد بحث را تشکیل می‌دهد. اختلاط فرهنگی آذری‌ها از دوران مقابل اسلامی و نه فقط از زمان امتصاص ترک‌ها و آذری‌ها پذیرفته شده است. بر ریشه‌های اوستایی زبان آذری و منشاء زرده شتی مذهبیان بسیار

تأکید شده است. همچنین واستگی آذربایجانی‌ها به ایرانیت از طریق یادآوری مبارزات ملی که ریشه در آذربایجان داشته‌اند علیه سلطنة اعراب یادآوری شده است و به عنوان مثال کشتهار طرفداران پاییز خرمدین توسط اعراب خاطرنشان شده است. نوشته‌ها یادآوری می‌کند که تأثیر ترک‌ها و جایگزینی زبان منطقه‌ای آذربایجان ترکی دور هویت آذربایجانی نگذاشته است، زبانی که امروز در این منطقه صحبت می‌شود «آذربایجانی مدرن» نامیده شده و بر منشاء ایرانی / مادی آن تأکید شده است. نسبت کلمات فارسی و آذربایجانی در زبان روزمره خاطرنشان شده است.

واستگی دوگانه به هویت ملی / قومی و شیعی آذربایجانی‌ها تأکید شده است و آنان همچون مردمی معرفی شده‌اند که مصمم به حفظ فرهنگ خویش هستند و می‌دانند چگونه در مقابل دخالت فرهنگی و «کولونیالیستی» خارجی‌ها مقاومت کنند. غنای عوامل هویتی و تحرک فرهنگی از مشخصه‌های آذربایجانی‌ها - یعنی قومی شیعی مذهب و ترک زبان - هستند، قومی که در وضعيت میانین بین دو قطب مختلف قرار گرفته است. از یک طرف قطب شیعی مذهب و فارس (لرها و بختیاری‌ها) و از طرف دیگر قطب اهل سنت و زبان کردی (کردان).

لرها و بختیاری‌ها از موقعیت ممتازی نسبت به سایر اقوام مسلمان برخوردارند. این دو قوم که هم شیعی مذهب هستند و هم فارسی زبان، هر دو خصوصیت اصلی هویت ملی را دارا می‌باشند. زبان فارسی، چندان موضوع بحث در متون همیشگی نیست، زبان فارسی همه جا حضور دارد و درواقع بالآخر از بحث فرمیت قرار می‌گیرد، «برای این زبان، مقاومت او در مقابل تمامی تأثیرات خارجی - که یا پس زده شده‌اند و یا هنضم شده‌اند - یعنی او نقشی موکری در تصویر ملی داده‌اند. فارسی، دومین زبان اسلام و اولین زبان تشیع<sup>۲۲</sup> است و به میانجی این زبان است که اسلام از مرزهای آسیا گذر کرد و هرچند امروز دیگر تنبلط خویش را از دست داده است، اما هنوز به آن خارج از مرزهای ایران سخن می‌گویند.

به این معنا تقویت هویت ملی عمدتاً توسط زبان فارسی صورت گرفته است که توانسته حتی در مقابل عربی نیز مقاومت کند. حتی تأکیدی که هر فرآیندی عربی می‌شود - خارج از این امر که عربی زبان قرآن است - برای این امرت که عربی می‌تواند به فهم فارسی ادبی کمک رساند<sup>۲۳</sup>، بار قومی زبان فارسی کاملاً رد شده‌است و زبان فارسی بجزئیه بازگشته دریایی هوت ایرانی - اسلامی در نظر گرفته شده است که با ارزش شرده می‌شود. البته اقوام شیعی مذهب و فارسی زبان از این امر بهره می‌برند.

### اقليت‌های قومی - مذهبی

عنوان «اقليت‌های مذهبی» به زرده‌شته‌ها، ارامنه، یهودی‌ها و آشوری‌ها اطلاق می‌شود. به این معنا، معیار دینی همچون معیار تشخیص قومیت بکار گرفته می‌شود. پس از این عامل، موضوع زبان

مطرح می شود که خود زبان و تأثیر مناطقی از ایران قدیم که این اقوام در آن زندگی می کردند بر زبان هر کدامشان را در بر می گیرد. به منشاء قومی تعلیمی «اقایت های مذهبی» مستقیماً اشاره شده است جز به منشاء قومی زردهشی ها. به منشاء قومی زردهشی ها با راه از طریق ایرانیست، مذهب زردهشی، اهمیت و تأثیر فرهنگ آنها - «که فرهنگ ایران پیش از اسلام بوده است» - اشاره می شود.

بعد از زردهشی ها، ارامنه از همه بیشتر دارای وجود مشترک با اقوامی هستند که اکثریت کشور را تشکیل می دهند (آریانی بودن «زاده»، منشاء هند و اروپایی زبان و قدمت حضور). ارامنه در هفت استان ایران حضور دارند و برای پنج عدد از استان ها محل دقیق زندگی آنها یادآوری شده است.

آشوری های ایران، فراموش شدگان کتاب های درسی هستند. هیچ رقمی حتی بصورت تخمینی از تعدادشان در اختیار گذاشته نمی شود و کمترین تخمینی در مورد جایگاه زیست شان در استان هایی که حضور آنها یادآوری شده است، داده نمی شود. بد غیر از یادآوری های تاریخی مربوط به ایران پیش از اسلام، دو موضوع در مورد آشوری ها موضوع تأکید قرار گرفته است: اولی تعدد کلیساها یا شان است (ارتکس، کاتولیک و پرتوستان) و قومی همکارک آنها «در اوایل قرن در کشتار مردم در آذربایجان غربی (در اشوند)».

از میان اقلیت های غیر مسلمان فقط زردهشی نداشتند که واقعاً همچون «اقایتی مذهبی» معرفی شده اند. زردهشی ها تنها کسانی هستند که از آنان فقط بواسطه هدفهشان نام برده می شود و نه بواسطه منشاء قومی شان. حال آنکه منشاء قومی یهودی ها (سامی / یعنی اسرائیل) و مسیحی ها (ارمنی / آریای و آشوری / سامی) یادآوری می شود، یا وجود اینکه از منشاء قومی زردهشی ها صحت نمی شود، یعنی باوجود اینکه زردهشی ها قومی جدایگانه پشمچار نمی آیند، قدمت عواملی که برای شناخت خصوصیات آنها یادآوری می شود (زبان اوستایی، اماکن مذهبی و...) احسانی از جدائی این افراد از بقیه جامعه را در خواندن القاء می کند. اگری زردهشی ها گروه ایستادی هستند که در

تاریخی که با آمدن اسلام ریشه روشنده ایست به تاکهان متوقف شده باشد،  
عوامل هویتی مشترک زیادی بین اقلیت زردهشی و ارمنی با اکثریت امیردم قائل شده اند و توصیف روابط صلح آمیز این دو بالصایر اقوام را به اقلیت هایی که قاعده ای خیلی به سایر اقوام ایران نزدیک هستند، بدلیل کرده است. «اقایت، پیشودگی» بواسطه زبان، مذهب و منشاء قومی مختلفش و نیز قدمت حضورش در سرزمین ایران و عدم درگیری اش با سایر اقوام مشخص شده است.

در واقع یهودی ها بین ارامنه و آشوری ها که باید آنها را «قوم فراموش شده» نامید، قرار می گیرند.

در مورد اقلیت های مذهبی نیز مانند مورد اقوام مسلط، بر خصوصیات مشترک (اعم از زیستگاه مشترک و یا منشاء قومی - زبانی) تأکید شده است<sup>۲۵</sup> تا ادغام اقلیت های قومی مذهبی که امکان داشت در کشوری که مذهب اسلام نه فقط از نظر جامعه شناسی بلکه از نظر سیاسی نیز حاکم است به خاشیه جامعه رانده شوند، ممکن گردد.

## اقلیت‌های «ضعیف»

گیلک‌ها و تالشی‌ها هم از نظر قومی و هم از نظر زبانی نزدیک به اکثریت هستند. وجه تمایز آنها از سایر اقوامی (که مثل آنها) منشاء ایرانی و شیعه دارند تفاوت‌های اساسی فرهنگ منطقه‌ای آنها با فرهنگ ملی است.<sup>۲۶</sup> سکوتی که پیرامون وجوده معیزه فرهنگی آنها وجود دارد، شاید برای این باشد که این اختلافات نادیده گرفته شود تا به بهترین شکلی این اقوام در فرهنگ ملی ادغام گردند.

قشقایی‌ها و ترکمن‌ها و تا حدی نیز عرب‌ها از جمع اقوام مهم کنار گذاشته شده‌اند، به این معنا که از تاریخ قومی و زبانی و آداب و رسوم بوشاسکی شان - که از غنای زیادی نیز برخوردار است - صحبتی نشده است. این اقوام در هیچ یک از عوامل مستاز هویتی با سایر اقوام مشترک نیستند. علاوه بر این دارای دو وجه مشخصه جداگانه نیز هستند؛ اولاً از نظر قومی - زبانی به ایرانیت تعلق ندارند و ثانياً تاریخ قومی آنها مسلو از درگیری با اقوام قدیمی ایرانی است. شاید سکوت در مورد منشاء آنها ناشی از این تعامل باشد که گذشته آنها که با هجرت و تحریر و کشتار همراه بوده است یادآوری نشود. در شیوه معرفی این اقوام سعی شده است هر آنچه را که می‌تواند تصویری منفی یا جدایی انداز از این اقوام را ارائه دهد، پاک کنند.

عرب‌ها، پیشتر همچون فرمی مهاجر و نه بازمادرانگان قومی مهاجم توصیف شده‌اند. گوناگونی روابط بین قومی (ایرانی - عرب) که هم از زاویه آمده‌هی - فرهنگی، بازگو شده است و هم از زاویه «سلطی - شورشی»، مانع از آن می‌شود که عرب‌ها به شکل خوبی مشخصی معرفی شوند. حال آنکه، قشقایی‌ها چادرنشین‌هایی بی تاریخ هستند و ترکمن‌ها قومی خارجی.<sup>۲۷</sup>

از میان تعمیم اقوام «ضعیف»، حاشیه‌ای ترین وضعیت از آن بلوچ‌هاست. این امکان وجود داشت که از منشاء قومی آنها که با اکثریت ایرانیان یکی است صحبت شود، یا حداقل آنها را در کنار کرده‌هایی که مانند<sup>۲۸</sup> اکثر بلوچ‌ها هستند گذاشته. اما هیچ گدام از این دو شیوه برای معرفی آنها انتخاب نشده‌است. تأکید بر منشاء اسطوره‌ای قوم آنها و تأثیری که فرهنگ ییگانه بر فرهنگ آنها از آن جمله بر زبان آنها گذاشته شده است، مشخصه‌های زندگی آنها، غیر معمول دانسته شده است. به عنوان مثال، مهاجرت تابستانی آنها از متعلقه‌ای گرم (۴۰ تا ۴۴ درجه) به منطقه‌ای گرم تر (۵۵ تا ۶۰ درجه) یادآوری شده است. کمترین سعی ای نیز برای توضیح این پدیده از نظر اقتصادی و یا سنتی به عمل نیامده است و فقط از آن، همچون «پدیده‌ای استثنایی» یاد شده است، در توصیف شیوه کوچ آنها (یعنی حرکت ایل به دنبال دام کوچی و نه بالعکس) و تصویری که از رسیدنشان به مقر تابستانی و خرما خوری شان داده می‌شود، نوعی تغییر دیده می‌شود.<sup>۲۹</sup> آیا بلوچ‌ها به خاطر فقرشان که باعث تداوم شیوه زندگی عقب افتاده شان شده است و نیز به دلیل اینکه تأثیرات خارجی، علیبعث منشاء آریایی شان<sup>۳۰</sup> را تغییر داده است، باعث می‌شود سایر ایرانیان نسبت

به آنها احساس گناه کنند؟ دور از مرکز بودن محل سکوت‌شان معلم‌شناختی‌یکی از عوامل این نوع برخورد است. بلوج‌ها و ترکمن‌ها، دو قومی سنی مذهب هستند که برایشان محمل بازناسی ملی در نظر گرفته نشده است. هر دو به کناری گذاشته شده‌اند، با این تفاوت که فرهنگ قومی ترکمن‌ها «با ارزش» دانسته شده است، حال آنکه فرهنگ قومی بلوج‌ها «غرس» به نظر آمد است.

### تأثیر متقابل و گست مجموعه‌های قومی

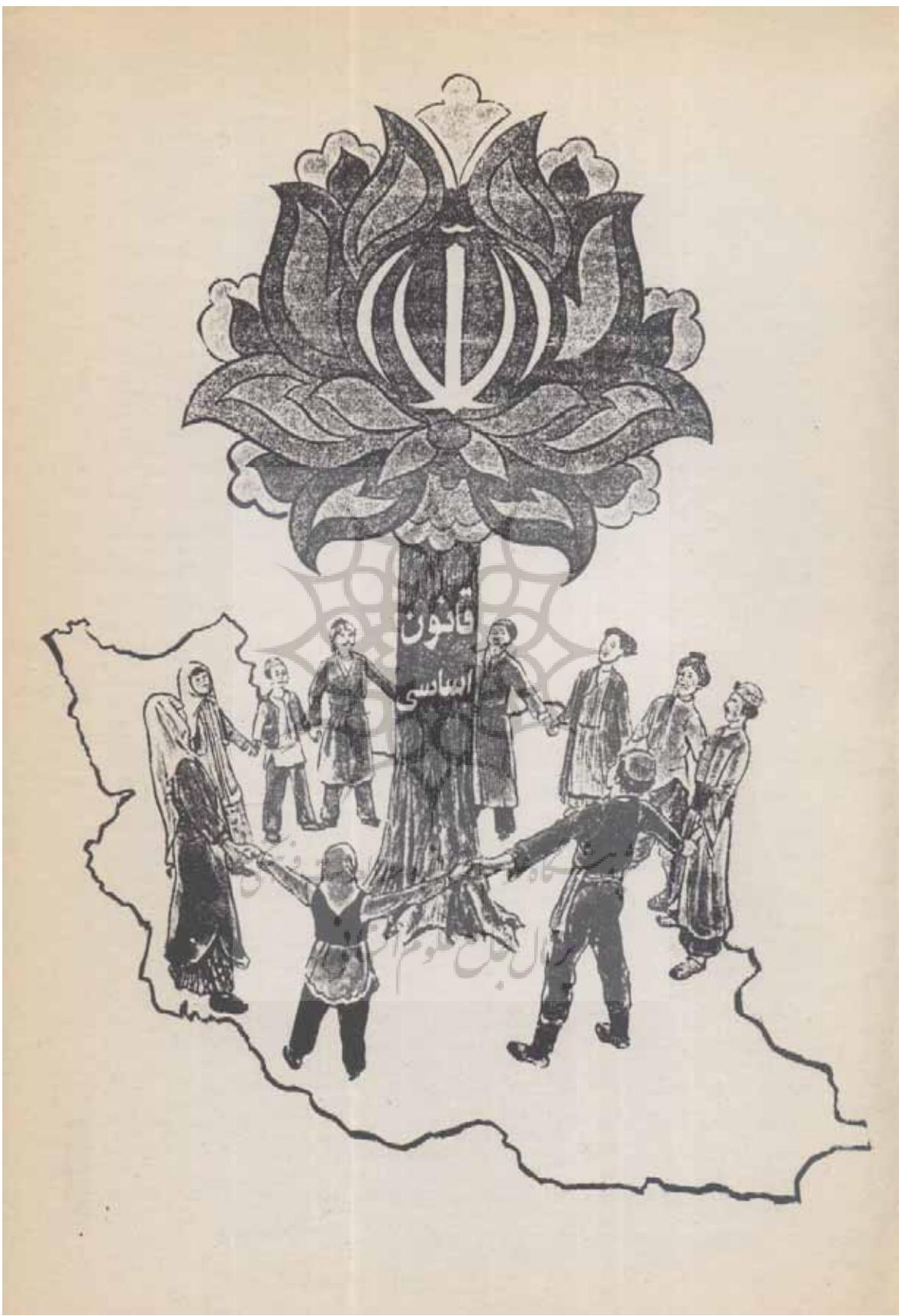
از زیبایی تفاوت‌های عnde بین داده‌های قومی در کتاب‌های درسی، اهمیت چهار جفت عامل تعیین کننده رانشان می‌دهد:

- ۱- مسلمان / غیر مسلمان - ۲- شیعه / سنی - ۳- منشاء قومی - زبانی ایرانی / غیر ایرانی - ۴- برخورد قومی در گذشته / تاریخ صلح آغاز.

اولین تقسیم‌بندی قومی بر اساس اسلام انجام می‌گیرد. هر یک از گروه‌های پادشاهی از این اولین تقسیم‌بندی به گروه‌های دیگری بر مبنای سایر عوامل بخش می‌شوند. اقوامی که دارای منشاء ایرانی هستند هیچ وقت بر مبنای عامل چهارم تقسیم نمی‌شوند، یعنی هنگام بازگویی روابط خصمانه گروه‌های با منشاء ایرانی، به معرفت هويت قومی احتمالی داده نمی‌شود. تنها موردنی که بازگویی می‌شود، رودرودی پارس‌ها و مادهاست که آنهم بنای گفته شد کتاب به خوبی پایان می‌پذیرد، یعنی به آتشی دو قوم می‌انجامد.

ایرانی بودن و اسلامی بودن کل مجموعه‌را اسامان می‌دانند، شیعه بودن، ادغام اقوام مسلمان با منشاء خوارج‌الی (قشقایی و عرب) را ممکن می‌سازد و ایرانی بودن تجمع اقوامی را که منشاء قومی ایرانی دارند (زردشتی‌ها و ارامنه) می‌سازد. تاریخ صلح جویانه رابطه بین قومی، امکان پیوند اقوام غیر مسلمانی را که منشاء غیر ایرانی دارند (يهودی‌ها) فراهم می‌آورد، تأثیر عوامل جدا کننده را می‌توان به خوبی در مورخ آشیانی که در بین اقلیت‌های مذهبی و ترکیم‌های میان مسلمانان دید. وضعت غیر معمول بلوج‌ها را می‌توان از طریق عوامل متفاوتی توضیح داد: خالشی‌ای بودن منطقه‌ای فقر که به سختی نیز کنترل می‌شود و در آن فلاح‌خواه و دزدی در پالیاری از موارد جایگزین فعالیت اقتصادی می‌شود.<sup>۲۹</sup> نه زبان آنها که می‌تواند به عنوان مخصوصی ایرانی بازناسی ملی بکار رود و نه مذهبشان.

تعلق به اقلیت سنی مذهب، منشائی ایرانی نداشتن یا ماحصل امتزاجی بودن که منفی ارزیابی می‌شود با مشناسی ملدن با اقوامی که در گذشته اشغالگر بوده‌اند، همگی جزو عواملی به شمار می‌آیند که در حاشیه‌ای شدن یک قوم مؤثر هستند. معیار اجتماعی - اقتصادی و فرهنگی که به محل سکوت یک قوم مربوط می‌شود و نیز تعداد افراد یک قوم عواملی هستند که بر ادغام آن قوم یا حاشیه‌ای شدن آن تأثیر می‌گذارند.



## حاصل سخن

یادآوری نسبتاً محدود قومیت و تأکید کم بر تقاؤت‌های فرهنگی به منظور ارزشگذاری بر زندگی ایلیاتی (زندگی‌ای که در رژیم گذشته مورد بی‌اعتنای بود) و نیز با هدف تحکیم هویت ملی صورت گرفته است. گست فرهنگی بین اقوام مسلمان و غیر مسلمان که به شکلی اجتناب ناپذیر از خلال نوشته‌ها قابل رویت است، نه موضوع جدیدی است و نه مخصوص ایران می‌باشد.<sup>۳۰</sup> در عین حال سعی نویسنده‌گان بر این است که اختلاف‌های را تخفیف دهند و حتی الامکان و مناسب با درجه ادغام پذیری هر یک از اقوام، تقابلهای آنان را به سکوت برگزار کنند. این شبوه برخورد به موضوع در مورد مسلمانان منی نیز رعایت شده است.

از سال ۱۳۶۰ به بعد سعی شده است که این «به سکوت برگزار کردن‌ها» به نوعی به مبانی تدریس‌های تکمیلی که تدارک آن به عهدۀ مسئولان گروه‌های غیر مسلمان و منی گذاشته شده است و به صورت دفترچه‌ای به برنامۀ درسی اضافه شده است، بر طرف شود.<sup>۳۱</sup> این دفترچه‌ها تنها نتیجه‌ای که می‌تواند داشته باشند این است که عدم تعادل موجود در شناخت مقابله اقوام مختلف ایرانی از یکدیگر را تشدید کند.

درواقع منطق گفتار براساس برنامه‌های مبتددی طراحی شده است و یک هدف را دنبال می‌کند، و آن ارائه هویتی ملی است که وحدت اقوام را مسکن ساخت. این گفتار مانند سایر گفتارها در مورد ملت، تاریخ را بنا به احتجاجات اجتماعی-سیاسی وقت در کشور، تفسیر می‌دهد و تصحیح می‌کند. در توصیف هویت ایرانی پس از انقلاب بادو عامل مسلط و پیرو هستیم؛ تشیع، یعنی مذهب اکثریت مردم که معنای ملی نیز همراه آن است و زبان فارسی. الیت دادن به زبان فارسی بعنزلة زبان ملی، همچون در رژیم سابق بر اساس خصلت قومی نیست.<sup>۳۲</sup> بواسطه مشروعیتمی و امتزاج آن با تشیع، فارسی همچون ابزار مناسب تفسیر تاریخ و فرهنگ مشخص ایران اسلامی بکار گرفته شده است. زبان فارسی خدمات منسجم ایرانیان را در اینسان امت اسلامی روشن می‌سازد.<sup>۳۳</sup> مسامی جدی برای ارزشگذاری مجده زبان‌های قومی در برنامۀ درسی مناطق دو زبانه<sup>۳۴</sup> در واقع ابزار مناسبی برای تضیین پخش وسیع و صلح جویانه زبان فارسی در سطح کشور است.

لزوم دسترس پیدا کردن به معیرات فرهنگی و دستیابی به تصوری مطلوب از خویشتن در گذشته و ایستادگی در مقابل نیروهای گریز از مرکز امروزی، پاسخی سیاسی و ایدئولوژیک را می‌طلبید که بازسازی هویت ملی بخشی از آن است. گفتار پرامون اقوام، که در این نوشته به تحلیل آن پرداختیم در یک چنین چارچوبی قرار می‌گیرد و معنا پیدا می‌کند. استراتژی هویتی نمی‌تواند مدعی بی طرفی شود؛ «معیارهای هویت هیچوقت فقط نشانی از موضوع شناسایی نیستند. این معیارها تعیین کننده عواملی هستند که با تأثیر بر آنها می‌توان یک گروه را همچون یک واحد بازشناخت».<sup>۳۵</sup> گفتار کتاب‌های درسی در مورد اقوام با سکوت‌های به موقع و بخصوص با تأکیدی که گاه بر ابرایت گذاشته می‌شود و گاه بر اسلامیت، کلاه کار کردی ادغامی دارد.

\* این نوشه بر مبنای مقاله‌ای با همین عنوان که به سال ۱۹۸۸ در گزارش سینار «مسئله اقوام در ایران و افغانستان» چاپ شد، تهیه شده است. مقاله، حاصل تحقیق خانم پاوری در «مرکز ملی تحقیقات علمی» CNRS در فرانسه است.

### یادداشت‌ها

۱. وزارت آموزش و پرورش، جدول دروس و ساعت‌های هفتگی، تهران، سند شماره ۱۳۶۲، ۲۹، ص. ۲۹.
۲. از سخنان حداد عادل، مشاور وزارت آموزش و پرورش در زمینه برنامه‌ریزی کتاب‌های درسی، به نقل از نشر دالش، سال سوم، شماره ۲، صفحات ۱۴-۵.
۳. زبان عربی را آموزش و پرورش زبان خارجی نمی‌داند. ن. ک. به «جدول دروس هفتگی»، وزارت آموزش و پرورش، سند شماره ۲۱۵، ص. ۱۶.
۴. رضا سیدالاسلامی، «طرح پیشنهادی در زمینه تغییرات در نظام آموزش و پرورش در ایران»، دفتر تحقیقات و برنامه‌ریزی و تألیف، شماره ۳۳، ص. ۱۱.
۵. برای اولین بار در ایران استفاده از زبان‌های غیر فارسی توسط قانون اساسی بازشناخته شده است (اصول بازدهم قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران). البته بعدون اینکه «دقیقاً از این زبان‌های «محلى و منطقه‌ای» نام برده شود. در ضمن در «یاه ۱۳۶۰، دولت مرکوري در پاسخ به تقاضاهای قومی و منطقه‌ای، جزوی ای وابه نام «حقوق و وظائف مناطق خود گردان جمهوری اسلامی ایران» تهیه کرده بود. نگاه کنید به روشی اتفاقیان در برست اقلیت‌های ملی در ایران» داشتمامه دکتر، دانشگاه مون بوله، ۱، صفحه ۲۴۳.

Rachid Ansarian: "La question des minorités nationales en Iran" thèses de doctorat au troisième cycle d' Etudes politiques, université de montpellier 1, 213 p.

۶. از سه نوع شورش نامبرده می‌شود: **شورش‌های شعوبی، ملی-زیرتشی و مشخصه‌ای-تجسسی**.
۷. روابط بین انسان‌ها همچوئی رابطه‌ای آمیزشی توصیف می‌شود: هر کسی بازتابی از تصویر، رفتار، خوبی و بدی دیگران است. همچون بازتاب «تصویر انسان در آنها». این توصیف یا نگر مفهوم مستولیت متقابل در جامعه اسلامی است. تعلیمات اجتماعی، سال پنجم انتقالی، ص. ۲۵۹.
۸. تعلیمات اجتماعی، سال چهارم ابتدایی، ص. ۱۸۱.
۹. همانجا، ص. ۱۸۲.
۱۰. از اقوام غیر مسلمان (ازمنی‌ها، آسوری - کلدانی‌ها، یهودی و زرتشتی‌ها) در کتاب‌های دوره ابتدایی فقط در ارتباط با تاریخ کهن یاد می‌شود. از آنها در کتاب تعلیمات اجتماعی سال پنجم دبستان، ص. ۲۴۹، یا نام کلی «پیروان سایر مذاهب» یاد می‌شود.
۱۱. تعلیمات اجتماعی، سال چهارم ابتدایی، ص. ۱۷۱.

- ۱۲- کتاب فارسی، سال سوم دستان، ص. ۸۸.
- ۱۳- تعلیمات اجتماعی، سال چهارم دستان، ص. ۱۷۱.
- ۱۴- ابوعلی سینا، محمد زکریای رازی، ابویحان بروی.
- ۱۵- نوشه های دوره ابتدایی بسیاری از اوقات بازنگار شده نظریه ها و مفاهیمی هستند که توسط آیت الله مطهری نظریه برداز انقلاب اسلامی تبیین شده اند. تبیین او از مسئله ملی همه جا اساس گفتار است. ن. ک. به: آیت الله مرتضی مطهری؛ خدمات متقابل اسلام و ایران، انتشارات صدرا، تهران، چاپ دهم، صفحات ۳۵-۳۶.
- ۱۶- تبیین «دولتی فرقاومی» که همواره منبع مشروعیت «انت امپراتوری» چندین هزار ساله بوده است، جای خود را به فرقا قومی ایدئولوژی اسلامی اداده است. ن. ک.
- Xavier de Planhol: "Les fondements du problème des nationalités en Iran",  
Mondes et Cultures, 41/3, p. 445-446- 1981.
- ۱۷- تنها موضوعی که از آن صحبت می شود، مهاجرت اقوام شیان و اذقانان به شهرهای است، شهرهایی که این افراد در حاشیه آن پاقی می مانند.
- ۱۸- از افغان هایی که پس از اشغال کشورشان توسط سوریی به ایران آمدند اند، با نام «پناهندگان سیاسی» صحبت می شود و نه بمنزله یک قوم.
- ۱۹- بر همین روای توان از استان مازندران نام برد که تفاوت های فرهنگی این باقی کشور بکلی نادیده گرفته شده اند. فقط خصوصیات قومی ترکمن ها مورد توجه قرار گرفته است. ن. ک. به جغرافیای استان مازندران، ص. ۱۱.
- ۲۰- در گیری های دولت مرکزی و آن بخشی از قوم کرد که توسط حزب دموکرات کردستان ایران نایابندگی می شود در واقع فقط به خواسته های قومی محدود نمی شود. غیر مذهبی بودن برنامه سیاسی حزب دموکرات کردستان ایران یعنی ملتفداری اواخر «جنبشی دین و دولت» موضوعی است که با اساس حکومتی جمهوری اسلامی درگیر است.
- ۲۱- جغرافیای استان چهار محال و بختیاری، عنوان ۱۹۵ اسما
- ۲۲- جغرافیای استان کردستان، ص. ۱۴۱.
- ۲۳- خسرو فرمیدورد، «طرحی برای تقویت زبان فارسی»، نشر دانش، ۱۳۶۲، سال سوم، شماره ۳، صفحات ۱۴-۱۵.
- ۲۴- غلامعلی حداد هادل، «حفظ زبان فارسی و ترک شیوه جوی بازیان عربی»، نشر دانش، سال سوم، شماره ۳، ص. ۴، تهران ۱۳۶۲.
- ۲۵- محققینی که درباره اقلیت های مذهبی کار کرده اند (به عنوان مثال در مورد آشوری - کلدانی ها و آرمن) بر «مسایی ماقبل اسلامی تعداد ایرانی» در روند اذمام ملی تأکید کرده اند. ن. ک. اسماعیل راتین، ایرانیان ارمنی، انتشارات امیرکبیر، چاپ دوم، تهران، ۱۳۶۲ و ۱۳۶۳.

Hubert de Mauroy: *Les Assyro - Chaldéens dans l'Iran d'aujourd'hui*. Paris, Publication du Département de Géographie de l'Université de Sorbonne, n 6, 93 p.

26\_ Marcel Bazin, Christian Bromberger, Asqar Askari of Asqar Karimi: *Gilan et Azerbayjan oriental, cartes et documents ethnographiques*, Paris, Institut Français d'Iranologie de Téhéran Recherches sur les Civilisations (mémoires n 12) 108p.

۲۷- فاصله فرهنگی موجود بین ترکمن‌ها و اقوامی که اکثریت کشور را تشکیل می‌دهند، از جمله به دلیل ناآشنای آنان با زبان فارسی بردار ممتاز هویت ملی است و حال آنکه برای ترکمن‌ها «زبانی خارجی» به حساب می‌آید. ن.ک. به پایانی.

۲۸- جغرافیای استان سیستان و بلوچستان ص. ۱۶.

29\_ Bernard Hourcade: "Géographie de la révolution iranienne. L'Iran entre l'imperialisme et l'éclatement intérieur". *Herodote*, n 18, p 16-42.

30\_ Olivier Carré: *La légitimation islamique des socialismes arabes : analyses conceptuelle combinatoire de manuels scolaires égyptiens, syriens et Irakiens*. Paris, Presse de la Fondation Nationale des Sciences Politiques, 417p.

۳۱- تأکید بر احترام متفاہل و تسامح نسبت به تفاهات های مذهبی در توئنها به هنگام صحبت در مورد اهل مت گذاشته شده است. از رهبران واقعیت‌های مذهبی و خواسته مذهبی است که سعی گفت برای همیستگی ملی نسبت به تعانی قومی- مذهبی الوبت فائل شوند تا شاگردان نسبت به عزوف و گشور ایران احساس غرفت نگذند. لازم به یادآوری است که سنت مذهب‌ها (برادران اهل مت) نامیده شیعه‌الله و سلطان آنکه سایر «اقایت‌های مذهبی» (از جمله ایرانی) بودن مورد خطاب قرار می‌گیرند («ایرانیان زردشتی، کلیسی، مسیحی»). تشریف افغان، کتاب‌های آموزش و پرورش بعد از انقلاب، مثال سوم، شماره ۲، ص. ۱۳، تهران ۱۳۶۰.

32\_ Patricia Higgins: "Minority - state Relations in Contemporary Iran". *Iranian Studies*, XVII/I, p. 37-71.

۳۳- علیرغم شناخت کاملاً شان *پهلویان عربی*، *آقام حبیبی* (۱۹۷۰) همچنان به هنگام ملاقات با اساتید گان عرب زبان اسلام، به زبان عربی صحبت نکردن. به این دلیل که هویت مشخصی را که ایران در بین کشورهای اسلامی دارد یادآور شوند. ن.ک. غلامعلی خداد عادل، «حفظ زبان فارسی و ترکی سبزه چلوی ایرانیان عربی»، پیش دانش، سال سوم، شماره ۲، ص. ۴، تهران ۱۳۶۲.

۳۴- زبان فارسی در مناطقی که به زبان غیر از فارسی صحبت می‌کند، از دوران آمادگی و همزمان با تدریس لغات زبان محلی تدریس می‌شود. ن.ک. وزارت آموزش و پرورش: سیستم آموزش در جمهوری اسلامی ایران، تهران، ۱۳۶۲، صفحات ۱۰-۹.

34\_ Michel Oriol: "l'identité produite, identité instituée, identité exprimée." fusion des théories de L'identité nationale et culturelle". *Cahiers internationaux de Sociologie* vol. LXVI, p. 19-28.